

**ПРОТОКОЛ ВСКРЫТИЯ N:ПВ-229794
ЗАКУПОК СПОСОБОМ
ОТКРЫТЫЙ ТЕНДЕР**

г. Алматы

Дата: 26.02.2016

Организатор закупок «Эйр Астана»
Заказчик закупок «Эйр Астана»

ПЕРЕЧЕНЬ ЗАКУПАЕМЫХ ТОВАРОВ, РАБОТ И УСЛУГ

Номер лота	Наименование закупаемых товаров, работ и услуг	Краткая характеристика (описание) товаров, работ и услуг с указанием СТ РК, ГОСТ, ТУ и т.д.	Количество	Сумма, выделенная для закупки без учета НДС.	Приоритет закупки
Лот №3	Услуги по письменному переводу	Услуги по письменному переводу	1	4 436 825,00	
Лот №2	Услуги по письменному переводу	Услуги по письменному переводу	1	5 933 345,00	
Лот №1	Услуги по письменному переводу	Услуги по письменному переводу	1	15 992 780,00	

ПЕРЕЧЕНЬ ПРИКРЕПЛЕННЫХ ДОКУМЕНТОВ ПОСТАВЩИКА

TOO Neotech Global

№	Наименование прикрепленного документа/файла	Тип документа
1	Гарантийное_письмо.pdf	Техническая спецификация
2	Документ_о_применимости_критериев_оценки.rar	Документ о применимости критериев оценки
3	Документ_о_соответствии_приоритету_закупки.pdf	Документ о соответствии приоритету закупки
4	Заявка_на_участие_848767.pdf	Заявка на участие
5	Обеспечение_заявки.PDF	Обеспечение заявки
6	Перечень_субподрядчиков.pdf	Перечень субподрядчиков
7	Письмо_о_лицензировании.pdf	Лицензия
8	Приложение_1_к_ТС_– Официальное_письмо_Т-Сервис.pdf	Техническая спецификация
9	Приложение_2_к_ТС_– Дипломы_сотрудников.compressed.pdf	Техническая спецификация

10	Приложение_3_к_ТС_– _Справка_с_места_работы_сотрудников.PDF	Техническая спецификация
11	Приложение_4_к_ТС_– _Удостоверения_личности_сотрудников.compressed.pdf	Техническая спецификация
12	Приложение_5_к_ТС_– _Рекомендательные_письма.rar	Техническая спецификация
13	Решение_о_назначении_Шимик.pdf	Документ о назначении первого руководителя
14	Сведения_об_учредителях.rar	Сведения об учредителях (Устав, выписка)
15	Согласие_с_условиями_обеспечения_договора.pdf	Согласие с условиями обеспечения договора
16	Справка_о_зарегистрированном_юридическом_лице.pdf	Документ о гос. регистрации
17	Техническая_спецификация.pdf	Техническая спецификация
18	Ценовое_предложение_№_848767.pdf	Ценовое предложение

TOO Astana School of Business and Technology

№	Наименование прикрепленного документа/файла	Тип документа
1	ASBT_СМК_с_приложением.PDF	Документ о применимости критериев оценки
2	ASBT_СЭМ_с_приложением.PDF	Документ о применимости критериев оценки
3	АКТЫ.rar	Документ о применимости критериев оценки
4	Гарантийное_обязательство_расчета_местного_содержания.jpg	Документ о применимости критериев оценки
5	ДИПЛОМЫ.rar	
6	Доверенность_Нурлыбек_от_Ерназарова_16.02.2015_окончат.jpg	Доверенность
7	Доверенность_Нурлыбек_от_Касымовой_31.01.2015.jpg	Доверенность
8	Заявка_на_участие_861959.pdf	Заявка на участие
9	письмо_гарантия_системы_перевода_и_нотариуса.jpg	
10	Письмо_об_обеспечении_исп_договора.jpg	Согласие с условиями обеспечения договора
11	Письмо_об_ознакомлении_с_усл._внес_в_реестр.jpg	
12	Письмо_о_работниках_ТОО.jpg	
13	Письмо_о_соисполнителях.jpg	Перечень субподрядчиков
14	Платежное_поручение.jpg	Обеспечение заявки
15	Приказ_№_4_назначение_Ерназарова_от_02.02.2015.jpg	Документ о назначении первого руководителя

16	Приказ_№ 5_назначение_Нурлыбек_от_02.02.2015.jpg	Документ о назначении первого руководителя
17	Расчет_доли_местного_содержания_по_лоту_1.jpg	Документ о применимости критериев оценки
18	Расчет_доли_местного_содержания_по_лоту_2.jpg	Документ о применимости критериев оценки
19	Решение_№ 2_от_02.02.2015г._о_назначении_директора.jpg	Документ о назначении первого руководителя
20	Решение_№ 2_от_02.02.2015г._о_назначении_директора.jpg	
21	Сведения_о_квалификации_Школа_на_конец_2014_года_услуга_перевод.pdf	
22	Свидетельство_НДС_ШКОЛА.pdf	
23	Справка_о_гос.перерегистрации_ASBT.pdf	Документ о гос. регистрации
24	СПРАВКИ.rar	
25	Техническая_спецификация_переводы_2016-2018_гг.pdf	Техническая спецификация
26	УД._ЛИЧНОСТИ.rar	
27	Устав_ASBT_от_02.02.2015_копия_нотариуса.pdf	Сведения об учредителях (Устав, выписка)
28	Ценовое_предложение_№_861959.pdf	Ценовое предложение

ТОО "Переводческое агентство "Янус"

№	Наименование прикрепленного документа/файла	Тип документа
1	PayOrder.pdf	Обеспечение заявки
2	Trados_2015.pdf	Документ о соответствии приоритету закупки
3	акты.pdf	Документ о применимости критериев оценки
4	гарантийное_письмо.PDF	Документ о применимости критериев оценки
5	дипломы и удостоверения.pdf	Документ о соответствии приоритету закупки
6	ДОГОВОР с ИП Жанабилева0001.PDF	Документ о соответствии приоритету закупки
7	Заявка_на_участие_852281.pdf	Заявка на участие
8	лицензия_нотариус.jpg	Документ о соответствии приоритету закупки
9	ознакомление_с_недобросовестными_поставщиками_(2).PDF	Документ о применимости критериев оценки
10	перечень_субподрядчиков.PDF	Документ о применимости критериев оценки
11	приказ2.pdf	Документ о назначении первого руководителя
12	протокол_2.pdf	Документ о назначении первого руководителя
13	Св-во_-о_регистр_черно_белое_с_оборотом.PDF	Документ о гос. регистрации
14	Сведения_о_наличии_и_количестве_работников1.PDF	Документ о применимости критериев оценки

15	свидетельства_о_казахском_языке.pdf	Документ о соответствии приоритету закупки
16	сертиф_соответствия_- казахский .PDF	Документ о соответствии приоритету закупки
17	Техническая_спецификация_переводы_2016-2018.PDF	Техническая спецификация
18	Устав_ТОО_Янус.PDF	Сведения об учредителях (Устав, выписка)
19	Учредительный договор Янус.PDF	Сведения об учредителях (Устав, выписка)
20	Ценовое предложение № 852281.pdf	Ценовое предложение

ТОО "Capital Education"

№	Наименование прикрепленного документа/файла	Тип документа
1	Акты 2014-2015.zip	
2	Банковская гарантия Эйр Астана.pdf	Обеспечение заявки
3	Доверенности к БГ Эйр Астана.pdf	Обеспечение заявки
4	доверенность на Аскара_001.jpg	Доверенность
5	Договора 2009-2013.rar	
6	договор и лицензия нотариуса.zip	Техническая спецификация
7	документы на специалистов -лот 1.rar	Техническая спецификация
8	документы на специалистов -лот 2.rar	Техническая спецификация
9	документы на специалистов -лот 3.rar	Техническая спецификация
10	Заявка на участие 856243.pdf	Заявка на участие
11	ИСО.rar	
12	каз содержание.rar	Документ о применимости критериев оценки
13	на_назначение_руководителя_-2й_протокол_(продление_полномочий).rar	Документ о назначении первого руководителя
14	НДС.zip	
15	Перечень соисполнителей Air Astana.pdf	
16	письма к заявке.rar	
17	письма к тех.спецификации.rar	Техническая спецификация
18	Приложение к Уставу о внесении изменений.pdf	
19	Приложение 1. Техническая спецификация переводы 2016-2018 гг. (1).doc	Техническая спецификация
20	Расчет местного содержания_- по цене со скидкой.pdf	Техническая спецификация
21	Свидетельство.rar	Документ о гос. регистрации
22	сертификат отечественного поставщика.rar	
23	Согласия с условиями.pdf	Согласие с условиями обеспечения договора
24	Устав.rar	
25	Ценовое предложение № 856243.pdf	Ценовое предложение

ТОО "A2Z"

№	Наименование прикрепленного документа/файла	Тип документа
1	invoice_на_Систему_памяти_переводов.html	
2	Заявка_на_участие_859741.pdf	Заявка на участие
3	Переводчики.rar	
4	Переводчики_2.rar	
5	Переводчики_3.rar	
6	Письма.rar	
7	Письмо_гарантия_на_лицензию.pdf	Техническая спецификация
8	Письмо_обесп_догов.pdf	Согласие с условиями обеспечения договора
9	Приказ_и_решение_учредителей_A2Z.pdf	Документ о назначении первого руководителя
10	Решение_учредителей.pdf	Документ о назначении первого руководителя
11	Свидетельство.pdf	Документ о гос. регистрации
12	Список_переводчиков.pdf	
13	Справка_о_зарегистрированном_юр.лице_A2Z.pdf	Документ о гос. регистрации
14	Тех_спец.pdf	Техническая спецификация
15	уд.личности.jpg	Документ о назначении первого руководителя
16	Устав_A2Z.pdf	Сведения об учредителях (Устав, выписка)
17	Ценовое_предложение.pdf	Техническая спецификация
18	Ценовое_предложение_№_859741.pdf	Ценовое предложение
19	Электронная_банковская_гарантия.pdf	Банковская гарантия

ЛОТ N:1 Услуги по письменному переводу

**СВЕДЕНИЯ О ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ПОСТАВЩИКАХ ПРЕДОСТАВИВШИХ ЗАЯВКИ
НА УЧАСТИЕ В
ОТКРЫТОМ ТЕНДЕРЕ**

№	Наименование потенциального поставщика	Почтовый адрес потенциального поставщика	Общая цена*, в тенге (без учета НДС)	Время предоставления ценового предложения
1.	TOO Neotech Global	Алматы пр. Аль-Фараби, д. 15, помещение 21-4В-17	15 916 450,00	15.02.2016 16:24:30
2.	TOO Astana School of Business and Technology	Астана, район Алматы пр. Б. Момышулы 16, 522	11 240 200,00	24.02.2016 16:43:04
3.	TOO "Переводческое агентство "Янус"	Алматы, Алмалинский район улица Гоголя, 84А	14 945 725,00	25.02.2016 19:20:28
4.	TOO "Capital Education"	Астана, район Алматы пр.Республики 10	13 696 272,00	26.02.2016 01:35:11
5.	TOO "A2Z"	Алматы, Медеуский район Курмангазы 31	14 829 672,00	26.02.2016 08:48:10

* включая все расходы потенциального поставщика по оказанию услуг в тенге

ЛОТ N:2 Услуги по письменному переводу

**СВЕДЕНИЯ О ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ПОСТАВЩИКАХ ПРЕДОСТАВИВШИХ ЗАЯВКИ
НА УЧАСТИЕ В
ОТКРЫТОМ ТЕНДЕРЕ**

№	Наименование потенциального поставщика	Почтовый адрес потенциального поставщика	Общая цена*, в тенге (без учета НДС)	Время предоставления ценового предложения
1.	TOO Neotech Global	Алматы пр. Аль-Фараби, д. 15, помещение 21-4В-17	5 223 650,00	15.02.2016 16:24:30
2.	TOO Astana School of Business and Technology	Астана, район Алматы пр. Б. Момышулы 16, 522	4 228 800,00	24.02.2016 16:43:04
3.	TOO "Переводческое агентство "Янус"	Алматы, Алмалинский район улица Гоголя, 84А	5 476 975,00	25.02.2016 19:20:28
4.	TOO "Capital Education"	Астана, район Алматы пр.Республики 10	5 080 065,00	26.02.2016 01:35:11

* включая все расходы потенциального поставщика по оказанию услуг в тенге

ЛОТ N:3 Услуги по письменному переводу

**СВЕДЕНИЯ О ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ПОСТАВЩИКАХ ПРЕДОСТАВИВШИХ ЗАЯВКИ
НА УЧАСТИЕ В
ОТКРЫТОМ ТЕНДЕРЕ**

№	Наименование потенциального поставщика	Почтовый адрес потенциального поставщика	Общая цена*, в тенге (без учета НДС)	Время предоставления ценового предложения
1.	TOO Neotech Global	Алматы пр. Аль-Фараби, д. 15, помещение 21-4В-17	4 330 350,00	15.02.2016 16:24:30
2.	TOO "Переводческое агентство "Янус"	Алматы, Алмалинский район улица Гоголя, 84А	3 952 875,00	25.02.2016 19:20:28
3.	TOO "Capital Education"	Астана, район Алматы пр.Республики 10	3 770 945,00	26.02.2016 01:35:11

* включая все расходы потенциального поставщика по оказанию услуг в тенге

Председатель

Секретарь

Зам.председателя

Член комиссии

Член комиссии

Член комиссии

Вице Президент По Закупкам

Координатор По Процедурам

Закупок

Менеджер По Процедурам Закупок

Финансовый Аналитик

Менеджер По Вопросам Логистики

И Таможенного Оформления

Менеджер По Закупкам

Кунхожаева.Д.

Агдалетов.Т.

Алдабергенова.Н.

Мальсагова.М.

Омаров.А.

Саттарова.А.